

Voščilo slovenskim farmarjem.

Voščim praznike vesele,
puro in pogae — bele;
da bi se jih veselili,
iskro vino s kupo pili.

Dan božični, praznik lepi,
naj še mnogo let vas krepi
in obseplja z blagodarji
vas, slovenski oratarji.

Tudi leta, ki prihaja,
naj s srečo vas obdaja,
da se ne bi prehладili
pač pa vsi zdravi bili.

Mama, da bi dobro vžgali,
da sladkor se v črno spali;
"sanktus" ni škodljiv na sebi
če primerno se vpotrebi.

Voščim praznike in leto
srečno, v čim že započeto.
Poleg pure in pogae
Zmerno vživajte pijače.

W. B.

STAROGORSKI:

Junaki Svobode: POVESTI IN ČRTICE IZ BALKANA

Za križ častni in svobodo zlato.

(Nadaljevanje)

In tedaj je zaorilo od vseh strani, da je odmedovalo od skal: "Slaviš!" In ti vzklikli so se mešali s hropenjem in stokom, vmes pa so pokale puške.

Turkom se je stisnilo sreča. Slaviš jih je zanj! Alah bodi sedaj milostiv!

Krvavih oči se ozira Holuban po rešitvi. Vstaneši se bližajo vedno bolj toliko, da jih ne objamejo.

Holuban zagleda Žarka. Obupen srd ga popade in vrže se nanj z besnim krikom.

Zdaje se jeklo zamenjalo svinec in slišal se je žvenket handžarjev in jataganov.

"Izdajica! Dan plačila je napočil," vzklikne Žarko.

Holuban stopijo pene na usta in oči se napnejo: "Živega me nedobiš!"

"Živega! Poturica ne sme umreti, kakor umirajo junaki!"

Hropenje je postajalo zamolklejše. Žvenket jeklo redkejši; klanje se je bližalo koncu. Nikdo ni utekel. Nekateri so pometali orožje proč in tišali z brezumnenim strahu glave v pečine, drugi pa so slepo bežali pod nož. Kdor je ušel Žarku, je naletel na Slaviša ali pa na orjaškega Ilija. Težke roke vstašev so strelje vse — hoteče se osvetiti za kri, ki so jo bili prelii divjaki po nedolžnem. Izginil je iz sreče ves čut ob pogledu na krvoloke.

Boj je potihnil. Le Holuban in Žarko sta že križala handžarja. Holubana je navdajal besen strah. Žarka pa ljut gnev in neizmerna bolest po Kosenku.

Kdo bo zmaga!

Jeklo je krhalo od jekla. Holuban je bil spreten borilec, a tudi Žarko je hotel nasprotnika živega, Holuban pa se je trudil, da prebode Žarku srečo.

To je bil nobičajan dvoboj. Zdelo se je, da Holuban nadkriljuje Žarka, zakaj, pokril ga je z mahljaji. Žarko se je samo brnil in pustil, da se mu nasprotnik razvname do skrajnosti.

Zdaj! ... Žarko je bil napadati. Krog mahljajev se je podvojil, handžarja sta kvigala kakor kači krog glav, bila drug ob drugega, da so srake ikare.

Na lice borilev je stopila lahna rudečica, usta Holubanova so bila spačena, obdana s perami.

Holuban se je sklonil, skočil v stran in Žarko je omahnil. Silen zamah Holubanovega handžarja. Vsem je zastalo sreča. Žarko se je v hipu okremlil in nasprotnikovo orožje je zletelo v velikem polukrogu v zrak.

Krik začudenja se je izvil vstašem iz prsa.

"Ne boj me živega," je zahrepel Holuban in potegnil nož, a že je bil Žarko pri njem in mu ga izvil.

"Pogniš, kakor poginjajo izdajice in ne kakor junak."

Pristopil je Slaviša in dejal:

"Zvezite ga!"

Sesteri rok je seglo po jetniku in ga zvezalo.

Žarko se je sklonil nad njim.

"Kje je Kosenka?"

Holuban se je zanujljivo zakrohotal. Slaviša se je ozrl.

"Ali node povediti?"

Holuban je molil:

Oči vstaškega vojvoda so se zaiskrile. Bil je v resnični grozen človek in Holubanova telo se je streslo groze. Bil je Slaviša svoje dni dober in mihkega sreca, a grozna bol mu je zastrupila dušo.

Slaviša je poskal Turka, ki je že živel. Iz prsi mu je tekla kri.

"Povej, kje je dekle, ki ste jo ugrabil?"

Turek ga prosegel pogleda in zašepela:

"Vode!"

Slaviša je vzel čutarsko in mu vklj. v usta vina.

"Kje je dekle?"

"Uka je ... Neki starec ... ē njo!"

"Kam?"

"Ne ..."

"Kdo je bil starec?"

"Ne ... vem! — Naj ... brže ... pre... oble ... čen ... vstaš!"

Nato se je jel tresti.

Slaviša mu je še dal vina, a ranjencu je bruhnila kri iz ust in oči so mu osteklenele.

Izdihnil je.

Slaviša je šel k Holubanu.

"Vjeruša je utekel ž njo! ... Zgodilo se je kakor sem slušil."

Nato se obrne k drugim in de z mirnim glasom:

"Pripravite kolec in na to skalo — visoka je dovolj — ga postavite! Nanj nastaknite izdajico domovine!"

Zaslužil je, da ga povijamo. Naj gleda še iz višine po domovini, katero je sovražil, naj se nagned solz teptanega naroda, krvи svojega zlo-dejstva!"

Telo Holubanovo je vzdrhtelo. Slaviša se je obrnil in šel.

Kolec je povzočal grozne muke. Počasi se je zarijal v živo meso in nesrečne je trpel silne bolečine.

Žarko se je približal prijatelju in dejal s tihim glasom, v katerem je zvenelo usmiljenje.

"Prevelika kazen je to!"

"Prevelika! — Ljubiš Kosenko?"

"Ljubim, Bog ve, da jo ljubim!"

"Kdo jo je ugrabil?"

"Holuban."

"Kdo ni hotel povedati, kje je sedaj?"

Žarko se je zmedel:

"Holuban."

"Ali veš, kaj se je zgodilo ž njo, kaj bi se lahko zgodilo z njo?"

Žarko si je zakril lice in vskliknil:

"Nehaj, prijatelj, nehaj!"

Slaviša pa je nadaljeval mehkeje:

"Ljubiš li to zemljo, Žarko?"

"Ljubim, kakor svojo Kosenko."

"Glej, in to kar ljubiš ti, teptal in onečaščal je ta človek, za katerega si hotel prositi. Žarko, kdo povrino izbriše vse solze domovine, kdo oživi mrtve, kdo vzbudi Pavlovič?"

Slaviša je umoknil in zrl Žarku v obraz, ki je postajal leden.

Slaviša pa je nadaljeval za trenotek:

"Kdo se zavzame za deco, ko jo natikajo po plotovih, za žene in device, ko je onečaščajo Žarko! — V večno svarilo razbojniki, v zgled izdajicem vere in domovine tožim Holubana in ga oobsodil."

In takrat so postavili vstaši gori na skali kolec. Kmalu se je na njem zvijal izdajalec svojega rodu. Vstaši so odšli nazaj v "orlova kralja," zakaj Žarko je močno zahrepel po Kosenku in Vjeruši, ki sta brez dvoma že bila dospela na varni kraju.

Holubanovo glavo pa so obletavali vralci, da mu izkljujejo oči in zdelo se je, da se mu zoprni glasovi vranov rogajo in vpijejo:

"Smrt izdajicam!"

V groznih mukah je izdihnil Holuban čez nekaj ur. Rodna zemlja ni hotela sprejeti v svoje osrčje telesa izdajalca domovine. Požrle so ga ptice ujede ...

V.

Nekaj dni pred ugrabiljenjem Kosenke je bil obiskal Holuban starega Pavloviča v Rešetetičih.

Holuban je bil doma iz Rečice, sin pastrija, ki je pasel begovo živino. Živahnega dečka je vzel beg pozneje za svojega služabnika in ga vedno oddlikoval pred drugimi. Dečkova razhrdanost je močno prijala Osvinbegu. Holuban se je tako navzel prevzetnosti in jel mrziti svoje ljudi. Beg sam ga je vnenjal za islam*) ter mu obljubil časti in slave, da je mladeniča že bolj premotil. Kosenka je prihajala večkrat z dedom na trg tešovskega mesta. Holuban, ki je tratal čas in pa sel oči po sejnih, je prekmalu zagledal Kosenko, zorno, kakor mlado jutro, vitko kakor minaret**) turških džamij***).

In takrat je imel Holuban oddaljene sorodnike. Dasi se prej ni bil nikoli zmenil za nje, jih je začel sedaj obiskovati, čeravno je bilo iz mesta do sela kakih šest ur hoda. Domisiljal si je, da mora vneti za-se lepo, črnooko dekle, ki se mu je zdefa kakor angelj. No, prijazna je bila z njim, ljubljencem Osvinbegovem, a nič več.

* * *

Razmere so se vedno bolj slabšale in turški sultani so pošiljal na meje svoje vojske. Govorilo se je, da se pripravlja srbski kralj in bolgarski car, da storita konec nečloveškemu ravnjanju Turkov s Slovani in kristjani sploh. Od druge strani pa je grozila tudi Črna gora, to gnezdo sokolov, ki je bilo že od nekdaj strah Turkov. Vse je pričakovalo, da izbruhne vojna z vso silo. V Albaniji, Stari Srbiji in Makedoniji so v raznih mutesarifatih krožile vstaške čete in pobijale Turke. Žemlja je puhela od prelite krvi, volkovci in ptice so se redile od človeških trupel.

Pa tudi iz različnih prikazni so prerokovali vojno in splošno vstajo. Pravili so, da so videli v rekah, posebno v Vardaru, neznané živali, ki se pokazujejo navadno pred izrednimi dogodki. Voda je baje pri izlivu v morje strašno šumela. Nekateri so videli, da je bil konec mlaja krvav, drugi del pa svetel. Na solnec so opazili nekake pege. Čeprav ob lakov so napovedovali krvave dneve. Videli so, kako sta se približala dva oblaka, obsevana od solnca. Na mah sta se spremenila v živalski podobi in se jela klati. Najbolj pa je utrdila ljudi v veri do vojne — repatice (komet), ki se je prikazala dva dni zaporedoma in svetila, grizeče s svojim dolgim repom. Nek večer pa so videli, da je bil mesecen prvi krajec pred začetkom čista rdeča krvav, med tem, ko je v vsej svoji krasoti navidezno en meter in pol nad njim plaval blisteca s Venero kot večernica na krasnem viderjem obzoru.

Na vseh straneh so se pripravljeli in oboroževali. Ves Balkan je bil kakor ognjenik.

(Dalje prihodnjih.)

Za kruhom.

Povest.

Poljski spisal: H. Sienkiewicz.

Poslovneni: P. Miklavec.

(Nadaljevanje.)

Pri teh besedah je pogledal s svojimi sokolovimi očmi na Marijo, a ona, sklonivša se pri vznosju starega, zašepeta je: "Ne silit me, oče! Komur sem ožljubila, teme godam, ali nobenega."

"Komur si ožljubila, njegova ne boste, ker jaz ga ubijem. Moja mora biti, ali pa nikogar," odgovoril je Orlik. "Vsi poginejo tukaj in poginejo tudi ti, ako te jaz ne rešim."

Črni Orlik se ni motil. Naselbina je gnila. Minil je zopet teden, minil drugi. Hrana je jela počasno.

Ljudje v taboru, dasi jim ni grozila nevarnost, spustili so se v krik in kričanje, kar se je naenkrat do tega, kjer je požar razsajal, prikazal Črni Orlik. Njegov obraz je bil od dima očrenjen.

Ko so ga bili obstopili, podprli se je ob svoj karabin in rekel: "Nič več ne boste sekali. Zapalil sem les. Zjutraj boste imeli na onile strani toliko polja, kolikor ga boeste hoteli."

Potem se je približal Marici in zašepetal: "Moja mora biti, ker jaz sem tukaj in pogačil sem les. Zjutraj boste imeli na onile strani toliko polja, kolikor ga boeste hoteli."

Deklica je vzpremetal, kajti mesec mu je svetil naravnost v oči — strašen je bil videti....

Danes privikrat po svojem prihodu v Ameriko je hvalila Boga v duhu, da je bil Jakob daleč v Lipnici.

Požar, čedalje huje besneč, razširjal se je dalje in dalje; počelo se je daniti, a dan je imel biti mračen in deževen.

Pri svitu jih je odšlo nekoliko pogledat na pogorišče, toda ni bilo mogoče priti bližu, ker je bila prevelika vročina. Drugi dan ležal je dim in čadnico v ozračju, tako da človek znašal.

Ponoči pa je jelo deževati človeka na par korakov ni prepričal, nato nato nato litil, kakor iz škafata.

Mogoče, da je požar sam, pregrevši ozračje, bil vzrok padanja oblastov, a poleg tega je bila baš pomladanska doba, ko ob bregovih rek Mississippi, Arkansas in Rdeč

PROSVETA

GLASILO SLOVENSKE NARODNE PODPORNE JEDNOSTE

Izhaja dnevno razen nedelj in praznikov.

LASTNIK SLOVENSKE NARODNE PODPORNE JEDNOSTE

Gospodski in vrednički način načrtovanja.

Narodna: Zadnjeno države (izven Canada) in Canada \$8 na leto, \$1.50 na pol leta in \$6 na tri meseca; Chicago in izvenstev \$4.50 na leto, \$2.25 na pol leta, \$1.12 na tri meseca.

Naslov na vas, kar ima otik v Ameriki:

"PROSVETA"

2657 So. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

THE ENLIGHTENMENT

Organ of the Slovene National Benefit Society

Issued daily except Sundays and Holidays OWNED BY SLOVENIAN NATIONAL BENEFIT SOCIETY

Advertising rates on agreement

Subscription: United States (except Canada) and Canada \$8 per year; Chicago and foreign countries, \$4.50 per year.

Address:

"PROSVETA"

2657 So. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

Teléfono Lawndale 4635.

Datum v oklepaju n. pr. (December 31-16) poleg vašega imena in naslova pomeni, da vam s tem dnevom poteka naročnina. Ponovite jo pravočasno, da se vam ne ustavi list.

Razgledi.

Nemčija ponuja — Avstriji Vahijo, Bolgarski Dobrudžo, zveznikom pa mir!

Papir bo kmalu tako drag, da se ponarejevalem bankovev ne bo izplačevala obrt.

Italija ima večje "heroje" v čakački "Mali Italiji," kakor pa na primorski fronti.

Podzemeljski rovi in zakopi na bojnih frontah so še najbolj varen kraj dandanes v Evropi.

Amerika bo imela kmalu toliko zlata, da bodo porabili vse jeklo in železo samo za — blagajne.

Kdor vošči "vesel Božič" avemu bližnjemu, naj prej dobro premisli, kdo ima pravzaprav vesele Božiče . . .

Nemčija obira rumunske kosti in napija zdravice miru! Zavezniški še niso prišli niti do kosti, zato jim je težko odzdraviti.

Izpremembe v vodstvu armad bi morale imeti nekaj odmeva tudi na Italijanskem. Cadorna še ni dobil Trsta in to je dovolj razloga, da gre v pokoj.

Nemčija je podobna igralcu, ki si nabere pred seboj precjajen kupček "čipsov" in tedaj se pa naenkrat spomne, da je igrati greh in da je naročil ženi, da bo ob enajstih že doma . . .

Kadar postane zrak privatna lastnina Rockefellerjev in Morganov, in kadar bo draginja zraka tako huda kot je na primer zdaj draginja mesa in jajce — kaj bo storil reče? Ali bo bojkotiral držanje?

Mir v vzroku spečega ognjenika je prokletje neprijeten. Ravno tak je svetovni mir, dokler obstoji militarizem. Trajnega miru ne bo, dokler narodi ne zdrobijo militarizem na suhem in morju. Dol z militarizmom!

Baroni, grofje, knezi in druga plemenita golazen te vrste je dandanes zelo poceni v Evropi. Ameriški miljonarji, ki imajo možitve večjine hčere, si zlaj lahko nakupijo tega blaga, kajti batí se, da bo plemenita golazen zelo pozebala s to vojno.

Nemčija lahko še stokrat pretepe zavezničke in jih raztepe na vse strani sveta, toda upanja, "da bodo gotovo enkrat zmagovali," jim pa ne more vzeti z vsemi svojimi 42centimetrskimi kanoni in z vsemi Hindenburgi, Mackenseni in Falkenhayni. In to je isto, kar zapira kajerju sapo!

Sylvia Pankhurst je dobila sedem dni ječe, ker je na javnem trgu v Londonu morno govorila za mir. Pankhurstova bi se moralna te dni poslužiti svojega starega orodja — opinke. V vojno zatelebanim lučam ne "odpremočimo" z mornim argumentom, temveč je treba, da prileti kaj trdega in Sylvia Pankhurst bi moralna vedeti.

Vest je prišla iz Pennsylvanije, kjer so največja premogovraje. V tej državi imajo takozvani delavski odškodninski zakon (Workingmen's Compensation Law) in vse odškodnine, ki jih operatorji izplačajo dedičem padlih krtev, temeljijo na povprečni

Vladni preiskovalci draginja se pripravljajo za predpriprave, ki imajo pripraviti priprave za začetek preiskave. Medtem časom bo vojna končana — pa magari traja še deset let! — in ko takrat padajo cene v normalno lego — maybe! — bodo vladni preiskovalci soglasni sklenili, da so bile priprave odveč in da je začetek preiskave nepotreben, ker draginja ni več — in ker je ni več, je pozabljenja — in ker je pozabljenja, je dvomljivo, če je kdaj sploh bila! . . .

Lažniki!

Zadnjo spomlad, ko je bila podpisana nova plačilna levtvica za organizirane premogarje, so dobili premogarji majhno povišanje na plači. To povišanje je bilo zelo malenkostno, povprečno par centov pri toni ali pri dnevnini plači. Preden je bila podpisana levtvica, so kralji premoga razvili burno agitacijo in sicer potom časopisa, ki je pod kontrolo kapitalistov po vsi Ameriki. To časopisje se ne plaši sprejeti v svoje predale tudi najgorostasnejše laži, samo da ugodi svojim močnim gospodarjem in škoduje organiziranim delavcem.

Agitacija, ki so jo takrat vršili lastniki premogokopov, je bila ogromna reka solz, ki so jih točili nad "trdoršnimi" premogarji. Kralji premoga so namreč znali, da bodo primorani povišati plače. Premogarji ne morejo zmirjati delati za mizerno plačo stare levtvice in lastnikom premoga se je sanjalo, da vsak odpor proti povišanju bi bil v teh razmerah brezuspešen. Zato so kralji premoga opustili misel na odpor in brž razvili novo misel, kako bi namreč izkoristili povišanje plač, da bi jim prineslo nove miljone s katerimi bi nadomestili izgubo pri plačah.

In tedaj so začeli s pomočjo časopisa slikati premogarje kot "delavski aristokrate," ki niso nikdar zadovoljni s plačami in kateri bodo s svojo "požrešnostjo" povzročili, da pojdejo oni, ubogi lastniki jam, na kant. Operatorji jam so pa dobre duše in zato ne bodo odrekli premogarjem večjih plač, toda če hočejo eksistirati, morajo nadomestiti "silno izgubo" na drugi strani in sicer s tem, da povišajo ceno premogu. Ubogo ljudstvo — tretja stranka — ki je popolnoma nedolžno pri sporu med premogarji in operatorji, bo moralno plačati več za premog, ampak to je krivda premogarjev, ne pa njih, ubogih operatorjev! — Operatorji niso tega želeli — Bog jim je priča, da ne! — ampak "delavski aristokrati" zahtevajo "silno velike" plače in denar za plače mora priti od nekod in kdo ga naj da, ako ne dobro in nedolžno ljudstvo!

Tako so plakali operatorji premočna in podložno časopisje je dan za dnevom prelivalo reke krokodilovih solz nad ubogim ljudstvom, ki bo moralno trpeti zaradi "požrešnih" premogarjev. Bila je imenitna igra. Časopisje seveda je skrbno zamolčalo, da so operatorji premoga v zadnjih desetih letih poviševanja cene premoga dobili štirikrat toliko kolikor so dali premogarjem na povišanih plačah. Kaj še! Ta dejstva so skrbna skrita v pisarnah premogarskih družb in v bankah, kjer imajo operatorji svoje debele mošnje in premogarji tega ne smejte vedeti. Kapitalistično časopisje, ki je zmirjak tako natančno informirano o vsem mogočim in nemogočim, seveda tudi ve, ampak take vesti ne prinaša, kajti to ni javnost! Časopisje, kajpada, je plačano, da molči. In tako se je zgordilo, da so dobili premogarji nekaj povišanja in operatorji so dobili višje cene za premog, da ne "bankrotirajo".

Zdaj je prišla vest, ki je vodilno kapitalistično časopisje napisalo: "akso se je dobla izjema med listi, da je bila vest priobčena, so jo lepo porinili v kak skrit kotiček med oglase z majhnim naslovkom, da je ni mogla opaziti niti četrtna čitalatelj. In gospodarji takih listov so mojstri v teh rečeh, na tem ji je treba čestitati."

Vest je prišla iz Pennsylvanije, kjer so največja premogovraje. V tej državi imajo takozvani delavski odškodninski zakon (Workingmen's Compensation Law) in vse odškodnine, ki jih operatorji izplačajo dedičem padlih krtev, temeljijo na povprečni

mezdi, kakršno je prejemal ponosrečeni premogar. In državne oblasti v Pennsylvaniji so pravkar obelodanile poročilo o izplačanih odškodninah na podlagi omenjenega zakona za dobo zadnjih devetih mesecev. Poročilo samo na sebi je nedolžno — ampak kdor ga dvakrat pogleda, lahko vidi črno na belem številke, ki jasno govore o "sijajnih plačah," katere so morali operatorji dati premogarjem in na podlagi katerih so "bili prisiljeni" povisiti ceno premogu. In povprečna plača, "velikanska" plača ubitih žrtv v jami znača v poročilu besedilo svoto \$13.80 na teden!

Kdo je torej lagal, debelo lagal zadnjo spomlad in laže ves čas od takrat? Kdo je lagal, ko je trobil v javnost, da so operatorji opravljenci do višjih cen na premogu zato, da pokrijejo "silne izdatke," ki so nastali z ogromnim povišanjem plač! Premogarji so res zelo požrešni! Saj dokazuje uradno poročilo, \$13.80 je povprečna tedenska plača, na podlagi katere se izplačuje odškodnina! In operatorji so veliki siromaki!

Delave! Podpirajte in vzdržujte svoje časopisje, ako hočete izvedeti resnico o svojem položaju.

Mir ljudem na zemlji

Plše W. B.

1916 let je odkar je kralj miru obiskal to zemljo in je proglašil svoje nazore, svoje uke. Okrog sebe je zbral najboljše apostolje, najboljši pomočniki, a do danes še ni vresničen božičnega angela — v zvisevšem klic — "Mir ljudem na zemlji!"

Nevojšljivost in črt koljet na rade vse stoletja pred in po rojstvu odrešenika, in v Evropi je grozna morija dosegla stopinjo blaznosti. Srd in sovraštvo, izkorisitevanje in zatiranje vladajo še danes med človeštvo, in če bi prišel med nas, Evine otroke, zopet danes božji sin, našel bi vse žalostnejšo sliko te doline solz kakor je bila ob času njegovega življenja. Borba za obstojo, edina v katerih je vresničen božičnega angela!

Nevojšljivost in črt koljet na rade vse stoletja pred in po rojstvu odrešenika, in v Evropi je grozna morija dosegla stopinjo blaznosti. Srd in sovraštvo, izkorisitevanje in zatiranje vladajo še danes med človeštvo, in če bi prišel med nas, Evine otroke, zopet danes božji sin, našel bi vse žalostnejšo sliko te doline solz kakor je bila ob času njegovega življenja. Borba za obstojo, edina v katerih je vresničen božičnega angela!

Nevojšljivost in črt koljet na rade vse stoletja pred in po rojstvu odrešenika, in v Evropi je grozna morija dosegla stopinjo blaznosti. Srd in sovraštvo, izkorisitevanje in zatiranje vladajo še danes med človeštvo, in če bi prišel med nas, Evine otroke, zopet danes božji sin, našel bi vse žalostnejšo sliko te doline solz kakor je bila ob času njegovega življenja. Borba za obstojo, edina v katerih je vresničen božičnega angela!

Nevojšljivost in črt koljet na rade vse stoletja pred in po rojstvu odrešenika, in v Evropi je grozna morija dosegla stopinjo blaznosti. Srd in sovraštvo, izkorisitevanje in zatiranje vladajo še danes med človeštvo, in če bi prišel med nas, Evine otroke, zopet danes božji sin, našel bi vse žalostnejšo sliko te doline solz kakor je bila ob času njegovega življenja. Borba za obstojo, edina v katerih je vresničen božičnega angela!

Nevojšljivost in črt koljet na rade vse stoletja pred in po rojstvu odrešenika, in v Evropi je grozna morija dosegla stopinjo blaznosti. Srd in sovraštvo, izkorisitevanje in zatiranje vladajo še danes med človeštvo, in če bi prišel med nas, Evine otroke, zopet danes božji sin, našel bi vse žalostnejšo sliko te doline solz kakor je bila ob času njegovega življenja. Borba za obstojo, edina v katerih je vresničen božičnega angela!

Nevojšljivost in črt koljet na rade vse stoletja pred in po rojstvu odrešenika, in v Evropi je grozna morija dosegla stopinjo blaznosti. Srd in sovraštvo, izkorisitevanje in zatiranje vladajo še danes med človeštvo, in če bi prišel med nas, Evine otroke, zopet danes božji sin, našel bi vse žalostnejšo sliko te doline solz kakor je bila ob času njegovega življenja. Borba za obstojo, edina v katerih je vresničen božičnega angela!

Nevojšljivost in črt koljet na rade vse stoletja pred in po rojstvu odrešenika, in v Evropi je grozna morija dosegla stopinjo blaznosti. Srd in sovraštvo, izkorisitevanje in zatiranje vladajo še danes med človeštvo, in če bi prišel med nas, Evine otroke, zopet danes božji sin, našel bi vse žalostnejšo sliko te doline solz kakor je bila ob času njegovega življenja. Borba za obstojo, edina v katerih je vresničen božičnega angela!

Nevojšljivost in črt koljet na rade vse stoletja pred in po rojstvu odrešenika, in v Evropi je grozna morija dosegla stopinjo blaznosti. Srd in sovraštvo, izkorisitevanje in zatiranje vladajo še danes med človeštvo, in če bi prišel med nas, Evine otroke, zopet danes božji sin, našel bi vse žalostnejšo sliko te doline solz kakor je bila ob času njegovega življenja. Borba za obstojo, edina v katerih je vresničen božičnega angela!

Nevojšljivost in črt koljet na rade vse stoletja pred in po rojstvu odrešenika, in v Evropi je grozna morija dosegla stopinjo blaznosti. Srd in sovraštvo, izkorisitevanje in zatiranje vladajo še danes med človeštvo, in če bi prišel med nas, Evine otroke, zopet danes božji sin, našel bi vse žalostnejšo sliko te doline solz kakor je bila ob času njegovega življenja. Borba za obstojo, edina v katerih je vresničen božičnega angela!

Nevojšljivost in črt koljet na rade vse stoletja pred in po rojstvu odrešenika, in v Evropi je grozna morija dosegla stopinjo blaznosti. Srd in sovraštvo, izkorisitevanje in zatiranje vladajo še danes med človeštvo, in če bi prišel med nas, Evine otroke, zopet danes božji sin, našel bi vse žalostnejšo sliko te doline solz kakor je bila ob času njegovega življenja. Borba za obstojo, edina v katerih je vresničen božičnega angela!

Nevojšljivost in črt koljet na rade vse stoletja pred in po rojstvu odrešenika, in v Evropi je grozna morija dosegla stopinjo blaznosti. Srd in sovraštvo, izkorisitevanje in zatiranje vladajo še danes med človeštvo, in če bi prišel med nas, Evine otroke, zopet danes božji sin, našel bi vse žalostnejšo sliko te doline solz kakor je bila ob času njegovega življenja. Borba za obstojo, edina v katerih je vresničen božičnega angela!

Nevojšljivost in črt koljet na rade vse stoletja pred in po rojstvu odrešenika, in v Evropi je grozna morija dosegla stopinjo blaznosti. Srd in sovraštvo, izkorisitevanje in zatiranje vladajo še danes med človeštvo, in če bi prišel med nas, Evine otroke, zopet danes božji sin, našel bi vse žalostnejšo sliko te doline solz kakor je bila ob času njegovega življenja. Borba za obstojo, edina v katerih je vresničen božičnega angela!

Nevojšljivost in črt koljet na rade vse stoletja pred in po rojstvu odrešenika, in v Evropi je grozna morija dosegla stopinjo blaznosti. Srd in sovraštvo, izkorisitevanje in zatiranje vladajo še danes med človeštvo, in če bi prišel med nas, Evine otroke, zopet danes božji sin, našel bi vse žalostnejšo sliko te doline solz kakor je bila ob času njegovega življenja. Borba za obstojo, edina v katerih je vresničen božičnega angela!

Nevojšljivost in črt koljet na rade vse stoletja pred in po rojstvu odrešenika, in v Evropi je grozna morija dosegla stopinjo blaznosti. Srd in sovraštvo, izkorisitevanje in zatiranje vladajo še danes med človeštvo, in če bi prišel med nas, Evine otroke, zopet danes božji sin, našel bi vse žalostnejšo sliko te doline solz kakor je bila ob času njegovega življenja. Borba za obstojo, edina v katerih je vres

Evropska vojna in inozemске vesti.

(Nadaljevanje na prve strani)

Generalni štab je sinoči poročal: Naše čete so prekoračile črto Babadag-Pecineaga v severni Dobrudži. V okolišu Mestecanevi, južno od Zlate Bistriče na makedonski meji se vrše siloviti artilerijski dvoboji; v dolini Uzul so bili lokalni spopadi brez kakih izjememb. Sovražne čete, ki se namičajo proti Braili v iztočni Vzhodnji, so bile razpršene po naših eroplanih, ki so bombardirali sovražnika. Dalje so naši letaleci metali bombe na ruske bojne ladje v luki Seline na Donavi.

Petrograd, 19. dec. — Vojni urad poroča: Zapadno in južno-zapadno od Rinnik-Sarata na rumunski fronti je bilo več spopadov med patruljami. V okolišu železniške postaje v Filipštu je naš topniški ogenj ustavil sovražno ofenzivo.

ANGLEŽI NADALJUJEJO OFENZIVO V MEZOPOTAMIJI.

London, 19. dec. — Z ozirom na operacije v Mezopotamiji je vojni urad poročal sinoči: V soboto in nedeljo je general Maude raztegnil svoje pozicije čez reko Hai in konsolidiral novo fronto Magas-ali-Fahan, medtem ko so naši topovi uspešno bombardirali nadaljnje turške pozicije. Naši ogleduhi so dognali, da gradijo Turki nov most čez Tigris pri Šatruju kakih šest do osem milij zahodno od Kut-El-Amare.

PRED VERDUNOM GEMIJO TOPOVI.

Pariz, 19. dec. — Vojni urad danes poroča: Prešnjo noč je bila nemška artilerija zelo aktivna na desnem bregu Mase v okolišu Louvemonta in Chambretta. Naše čete so včeraj pregnale Nemce iz Chambretta in na novo re-ekipirale pozicijo. Stroško ujetnikov, ki smo jih dobili pri Verdunu od 15. decembra do danes, je naraslo na 11.387 mož in 240 četnikov. Uplenjen in uničen bojni material pa znaša 115 topov, 44 bombarometov in 107 strojnih pušč. Južno od reke so včeraj nemške čete nenadno napadle naše rakope severno od Chilly. Oddelek sovražnika, kateremu se je bil posrečilo udreti v našo pozicijo, je bil takoj vržen nazaj.

Berlin, 19. dec. — Današnje uradno poročilo se glasi: Francoške čete so včeraj vprizorile ofenzivo v okolici Rhimsa, ali naš ogenj jih je takoj ustavil. Iz fronte pri Verdunu ni nič novega, razen manjših artilerijskih bojev.

POLOŽAJ NA OSTALIH FRONTAH.

(Po uradnih poročilih) London, 19. dec. — Južno od Armentieres so naše čete včeraj uspešno udrele v nemške zakope, pobile večje število okupantov in privlekle nekaj ujetnikov. Drugod so se vršili artilerijski spopadi.

Berlin, 19. dec. — Severozapadno od Lutsko so poskušali Rusi reokupirati pozicije v Malem Porsku, katero smo jim vzeli 16. t. m., toda ni se jim posrečilo. Napadi pri Avgustovski, južno od Zaporova, so bili tudi odbiti. Južno od Putna-doline sta napadla dva ruska bataljona, ali pravčasni protinapad po avstrijskih četah je vrgel Ruse nazaj. — Macedonska fronta: Ob reki Černi se je včeraj vršilo začasno topniško bojevanje.

Petrograd, 19. dec. — Sovražniki smo vzel zakop, ki ga je bil skupiral v okolišu Porska. Pri Serbutovu ob reki Narajuvki v Galiciji so naše patrulje razpršile vojno partijo Nemcov. Ob reki Ural na moldavski fronti so naše čete osvojile greben hribov. Istočno od Glazute smo tudi okupirali več hribov in ujeli 200 mož. Sovražni protinapadi so bili odprt.

Pariz, 19. dec. — Macedonska fronta: Vsele goste megle ni bilo zadnjih dva dni nobenih operacij na makedonski fronti.

London, 19. dec. — Macedonska fronta: Britiske čete so z do-

brim uspehom udrele v bolgarske zakope v okolici Haznatare ob Strumici in pri Brestu na fronti Doiranškega jezera. Naši letaleci so metali bombe na postajo Tumba in poškodovali železnicu Gievelgi-Cernica.

Rim, 19. dec. — Na tirolski fronti je avstrijska artilerija aktivna v okolici gore Pasubio in na planjavi Asiago. Naše baterije so ovirale premikanje sovražnih čet v dolini Astico. Na kraški planoti so naše čete z nenadnim napadom okupirale apnenčeve globeljužno od Malega gozda.

GLASOVITI AVIJATEK JE MRTEV.

Pariz, 19. dec. — Avijatik Beauchamp, kateri je v novembetu letel čez Bavarsko in metal bombe na Monakovo in potem preletel Švico, nakar se je spustil na tla v Italiji, je danes padel v zračnem boju na fronti pri Verdunu. Njegov eroplan je padel na francoske zakope.

V PARIZU BODO ZAPRLI GLEDALIČA.

Pariz, 19. dec. — Upravitelji pariskih gledališč so danes obvestili viado, da bodo primorani zapreti gledališča, če vlada uveljavlja nameravni novi davek na teatre.

19 AMERIŠKIH ZAMORCEV UTONILO NA SREDOZEMSKEM MORJU.

London, 19. dec. — Admiralitev javlja, da je nemška submarinka torpedirala 14. t. m. angleški parnik Russian, kateri se je vrnil prazen iz Soluna v Anglijo. Na parniku, ki je vozil konje za makedonsko armado, je bilo 91 Amerikanec, 68 belih in 22 zamejcev, ki so delali na ladji kot konjarji. 19 zamorcev je utonilo, a drugi so se rešili. Parnik je bil torpediran na Sredozemskem morju.

GRŠKA ARMADA BO RAZBITA.

Pariz, 19. dec. — Iz Soluna počelo, da je grška vlada ugodiла zahtevam zaveznikov in bo razpustila armado, v kolikor jo zavezni smatrajo za nevarno za svojim hrbitom v Makedoniji.

NEUTRALNOST ŠVICE V NEVARNOSTI?

Pariz, 19. dec. — "Tempe" resno svari zavezničke v tvrdnem članku pred nevarnostjo, ki preti čez Švico. List pravi, da se za mirovno ponudbo Nemčija najbrž skriva načrt za invazijo Francije čez Švico in da se Nemčija ne bo niti obotavljala pogaziti švicarsko neutralnost, ako vidi v tem koraku odločilen uspeh. "Švica ve," pravi omenjeni list, "da se ji je Nemčija največ batiti, kajti znano je, kako Nemčija spoštuje pogodbe glede na neutralnost."

POLITIČNA MRŽNJA MED BELGIJCI.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se pripetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgijskih mest, ki še niso pozabili na politične intrige napram nasprotnim strankam, katere so obstajale pred vojno.

Berlin, 19. dec. — Nemške oblasti iz Belgije javljajo, da so se semipetile mnoge pomote pri odvajjanju belgijskih delavcev v Nemčijo in te pomote so zakrivili župani raznih belgi

IZ GLAVNEGA URADA.

SPREMENB
pri krajnjem državnem mestu ne-
vembra 1916.

Slavija, štev. 1. Črtan: Frank Kristian, e. 15018; Mary Vidmar, e. 20463.
Triglav, štev. 2. Izobčen: Carl Just, e. 3062; Aloisija Hust, e. 20600; Albin Musial, e. 7991; Frank Pirsar, e. 16347.
Novo pristopil: Louis Rogel, e. 24702.
Adrija, štev. 3. Izobčen: John Plavinec, e. 19097. Nove pristopili: Anton Tomec, e. 24703; Frančiška Bedek, e. 24704; John Pečnik, e. 24705.
Bratstvo, štev. 4. Izobčen: Česlava Matuška, e. 5981. Novo pristopil: John Radan, e. 24706; Anton Rudol, e. 24707.
Naprej, štev. 5. Izobčen: Filip Pire, e. 4237; John Mav, e. 16208; August Kužnik, e. 414; Karl Mestek, e. 19366; Anton Mipel, e. 20229; Lovrenc Erzen, e. 23173. Nove pristopili: John Zulich, e. 24708; John Mislej, e. 24709.

Bratstvo, štev. 6. Izobčen: Frank Luzzar, e. 4824.
Delavec, štev. 8. Izobčen: Raymond Plesinger, e. 18154. Nove pristopili: John Povše, e. 24710.

Trdnjava, štev. 10. Nove pristopili: Jos. Marwick, e. 24711.
Edinost, štev. 13. Izobčen: John Muši, e. 10515.

Sloga, štev. 14. Izobčen: Joseph Sejam, e. 12561. Nove pristopili: Anton Ravnik, e. 24712; Frank Mivšek, e. 24713; John Svareinger, e. 24714.

Sloga, štev. 16. Izobčen: Frank Pavlene, e. 8660; K. Korenča, e. 10828.
Bled, štev. 17. Nove pristopili: John Ravnik, e. 24716; Mary Kuhar, e. 24715.

Orel, štev. 19. Nove pristopili: John Funkel, e. 24717; Andrej Burkele, e. 24718.

Sokol, štev. 20. Izobčen: John Derjanec, e. 13918. Nove pristopili: Dimko Georgeff, e. 24719; Zlatko Todoroff, e. 24720; Krum Konstantinoff, e. 24721.

Orel, štev. 21. Izobčen: Anton Dejanst, e. 18393. Nove pristopili: Jos. Mramor, e. 24722; Louis Jersin, e. 24723.

Danice, štev. 22. Nove pristopili: Anton Klobučar, e. 24724; Jos. Klobučar, e. 24725.

Celje, štev. 23. Izobčen: Maks Gajšiner, e. 18542.

Novi Dom, štev. 28. Nove pristopili: George Štimac, e. 24728.

Domovina, štev. 29. Nove pristopili: Mike Račkovich, e. 24729.

Slovenski Dom, štev. 31. Izobčen: Anton Makovec, e. 18914.

Rava, štev. 32. Nove pristopili: Matyru Suhar, e. 24730.

Nas Dom, štev. 33. Izobčen: Anton Zagari, e. 18359. Nove pristopili: Mille Rajkovich, e. 24731.

Franc Prešeren, štev. 34. Nove pristopili: George Tull, e. 24732; Mary Leban, e. 24733.

Ilijira, štev. 35. Izobčen: Anton Keeckovac, e. 19122; Frank Valent, e. 23216.

Narodni Vitez, štev. 39. Nove pristopili: Frank Skvarc, e. 24734.

Slovenija, štev. 41. Nove pristopili: Julijana Mahoj, e. 24735.

Aurora, štev. 43. Izobčen: Anton Tegel, e. 14582.

Danica, štev. 44. Nove pristopili: Joseph Urbač, e. 24736; John Ribič, e. 24737; Anton Grandl, e. 24738; Joseph Hodevar, e. 24739.

Zverda, štev. 52. Nove pristopili: Aloisija Volk, e. 24740.

Slovenija, štev. 56. Umrl: Matija Melič, e. 16244.

Zavodnost, štev. 59. Izobčen: John Prah, e. 23733.

Sparta, štev. 61. Izobčen: John Somrada, e. 15992.

Bratstvo Sloga, štev. 62. Izobčen: Frank Čaeni, e. 13371; John Kure, e. 22454; Joseph Jurčič, e. 20462.

Bistrica, štev. 63. Nove pristopili: Anton Kotar, e. 24743.

Napredok, štev. 69. Izobčen: Matt Znidarski, e. 20638.

Spornanje, štev. 72. Nove pristopili: Ludmila Juvan, e. 24744.

Grozd, štev. 74. Izobčen: John Namon, e. 23139.

Bratstvo, štev. 77. Nove pristopili: Tony Smolka, e. 24745.

Slovene, štev. 81. Izobčen: Rade Kavalec, e. 19839; Karl Grubešić, e. 16446. Odstopil: Stefan Buban, e. 19623.

Triglav, štev. 82. Nove pristopili: Joseph Planton, e. 24747; Martha Krasovec, e. 24746; John Stukel, e. 24748.

Planina, štev. 83. Nove pristopili: Mile Štimac, e. 24749; Steve Matijevič, e. 24750; Luka Lukš, e. 14751.

Slovenski Delavec, štev. 85. Nove pristopili: Andrej Flander, e. 24751; Matt Hefferle, e. 24754; Frank Kralnik, e. 24755.

Glas Naroda, štev. 89. Izobčen: John Ivanec, e. 23242.

Rdeči Prapor, štev. 90. Nove pristopili: Stefan Majetić, e. 24756.

Johnston City, štev. 91. Izobčen: John Rudič, e. 16020.

Boha Dolina, štev. 92. Nove pristopili: William Latvalta, e. 24757; Victor Poškota, e. 24758; Frank Kerkovc, e. 24759.

Slovenski Bratje, štev. 93. Izobčen: John Rudič, e. 16021.

Lilija, štev. 95. Novo pristopil: Mike Skuterščic, e. 24760.

Bratje Vzajmesega, štev. 96. Izobčen: Joseph Ozavirk, e. 22515.

Krim, štev. 97. Izobčen: Anton Cibar, e. 16560; Karolina Cibar, e. 19840. Nove pristopili: Sam Pulnik, e. 24761; Julia Bald, e. 24762.

Sokol, štev. 98. Izobčen: Krist Kopča, e. 13043. Nove pristopili: Ludvik Kastigar, e. 24763; Joseph Terdin, e. 24764; Alois Dolanc, e. 24765; Anton Zupančič, e. 24766; John Marinščik, e. 24767.

Trdnjava, štev. 101. Nove pristopili: Blaž Prevarč, e. 24763.

Nada, štev. 102. Nove pristopili: Anton Tomac, e. 24763; Frančiška Bedek, e. 24764; John Pečnik, e. 24765.

Jutranja Zora, štev. 103. Nove pristopili: Mary Goršek, e. 24770; Karolina Jerman, e. 24771; Marj Poščivavsek, e. 24772.

Prostost, štev. 106. Nove pristopili: George Petkov, e. 24773.

Jutranja Zora, štev. 108. Nove pristopili: Mary Mantel, e. 24774.

Orel, štev. 109. Izobčen: Joseph Cramaro, e. 22530.

Slovenski Rudar, štev. 110. Izobčen: Frank Ugovič, e. 22810; Frank Sepich, e. 21040. Nove pristopili: Peter Gornik, e. 24775.

Zvezda, štev. 111. Nove pristopila: Frančiška Tegel, e. 24776.

Slovenski Sinovi, štev. 112. Umrl: Frank Jaklovčik, e. 5296. Nove pristopili: Victor Močnik, e. 24777; John Majak, e. 24778; Jacob Tesonik, e. 24779.

Zivila Ilirija, štev. 114. Izobčen: Frank Fon, e. 9292.

Joljetka Zavednost, štev. 115. Izobčen: Alois Zagorec, e. 19281. Nove pristopili: Charles Zajpoh, e. 24780.

Novi Dom, štev. 117. Odstopil: Rudolph Balza, e. 23763. Nove pristopili: John Perne, e. 24782; Elizabeth Pohl, e. 24781.

Gorenje, štev. 120. Nove pristopili: Joseph Klobučar, e. 24783.

Zvezda Detroitskih Slovencev, štev. 121. Izobčen: Joseph Vavrinek, e. 20493. Nove pristopili: Frank Martinčič, e. 24785; Fanny Ocepek, e. 24784; John Vivoda, e. 24780; Joseph Owen, e. 24787; Annie Koss, e. 24788.

Novi Dom, štev. 122. Nove pristopili: Martin Gorsik, e. 24798; Mary Gornik, e. 24790.

Vipava, štev. 123. Nove pristopile: Angela Jurečko, e. 24791; Marija Kotar, e. 24792.

Hibbing, štev. 125. Nove pristopili: Matt Paver, e. 24793; John Ivančič, e. 24794.

Primož Trubar, štev. 126. Nove pristopili: Martin Ribič, e. 24868.

Zbudi se Slovan, štev. 126. Izobčen: Andrej Ladiba, e. 24862; Rože Jelič, e. 24861.

Mullan, štev. 214. Izobčena: Mary Jackson, e. 17126. Nove pristopili: John Gardas, e. 24863.

Virginia, štev. 215. Nove pristopili: Peter Marvinc, e. 24864; Mike Flek, e. 24865.

Notronjska Zarja, štev. 216. Odstopil: John Barbis, e. 20745. Umrl: Anton Kastelic, e. 19295. Nove pristopili: Marija Tomljanovič, e. 20736; Andrej Markovič, e. 22087. Nove pristopili: Tomaz Čankar, e. 24859; Mary Cankar, e. 24860.

Studenček pod Skalo, štev. 213. Nove pristopili: Andrej Ladiba, e. 24862; Rože Jelič, e. 24861.

Novo društvo štev. 202, "Tabor Slovanov" v San Franciscu, Calif. Pristopili so: Frank Kitak, e. 24922; Frank Bizjak, e. 24923; George Kristel, e. 24924; Jacob Žagar, e. 24925; Frank Kumerdaj, e. 24926; Anna Koroschetz, e. 24927; Tony Taschner, e. 24928; John Divjak, e. 24929; Luka Mikar, e. 24930; Anton Budna, e. 24931; Peter Mikar, e. 24932; Anton Hočevar, e. 24933; Martin Koroschetz, e. 24934.

Novo društvo štev. 303 "Složnost" v Ralphon, Pa., pristopili so: Frank Kralj, e. 24935; Kristof Kršnik, e. 24936; Matt Strnad, e. 24937; Frank Vidmar, e. 24938; Jacob Kočevar, e. 24939; Peter Kurnick, e. 24940; John Bartol, e. 24941.

Novo društvo štev. 304, "Tabor Slovanov" v San Franciscu, Calif. Pristopili so: Joseph Koenig, e. 24935, John Dežman, e. 24936, Martin Govednik, e. 24937, Frank Vidmar, e. 24938, Jacob Kočevar, e. 24939, Peter Kurnick, e. 24940, John Bartol, e. 24941.

Novo društvo štev. 306, Gorjanko Jezero, v Edenborn, Pa. Pristopili so: Paul Brnčič, e. 24942; Louis Brule, e. 24943; Marija Dušek, e. 24944; Alois Juršič, e. 24945; Valentine Ozanč, e. 24946; John Brule, e. 24947; John Grdan, e. 24948; Matt Lučič, e. 24949; Frank Tutin, e. 24950; Mike Kufring, e. 24951; John Simenec, e. 24952; John Gazvoda, e. 24953.

Novo društvo štev. 307, "Naprej", v Hays, Pa. Pristopili so: Louis Zupančič No. 2, e. 24954; Frank Reven, e. 24955; Vincenc Kristan, e. 24956; Tony Lapanja, e. 24957; Valentin Reven, e. 24958; Bertha Wedenik, e. 24959; Mike Gajdovc, e. 24960; George Molitorisz, e. 24961.

Novo društvo štev. 308, "Postojna" v Anaconda, Mont. Pristopili so: John Jeroni, e. 24962; Anton Hrvatin, e. 24963; Jerry Branisl, e. 24964; Anton Petelin, e. 24965; Stefan Gregorčič, e. 24966; Max Nordon, e. 24967; Jacob Skof, e. 24968; Joseph Kersul, e. 24969; Martin Radosh, e. 24970; Frank Petrovič, e. 24971.

Novo društvo štev. 309, "Gorska Vila" v Madison, Ill. Pristopili so: John Jeroni, e. 24962; Anton Hrvatin, e. 24963; Jerry Branisl, e. 24964; Anton Petelin, e. 24965; Stefan Gregorčič, e. 24966; Max Nordon, e. 24967; Jacob Skof, e. 24968; Joseph Kersul, e. 24969; Mike Gajdovc, e. 24970; John Kocjan, e. 24971.

Novo društvo štev. 310, "Nanos" v Biseker, Ua. Pristopili so: Joseph Setinek, e. 24989; John Šakič, e. 24990; Mihail Činzer, e. 24991; John Erdelli, e. 24992; Marko Županc, e. 24993; Frank Kenne, e. 24994; Lovro Mavrič, e. 24995; Anton Fink, e. 24996; Kari Tomšek, e. 24997; Anton Brilej, e. 24998.

Iniciativni predlog.

Že na zadnji konvenciji se je skušalo razdeliti bolniške razrede tako, da bi se upravljali samostojno. Ker so pa ob tistem času bili bolniški razredi komaj vpeti, se

Naznanila in vabila

le države Kansas. — Zapiski za seje zdržanih društev S. N. P. J. v državi Kansas, katera se je na 3. decembra t. l. pod predsednikom Johnom Bedene v Frontenac, Kansas.

Citajo se imena odbornikov navzočih so vsi, razen podpredsednika Franka Rugelei.

Zastopniki so navzoči slediči:

Za društvo št. 9. Ignac Korošec; prispeva 50c, za dr. št. 19. John Matko, za dr. št. 27. Tomaž Kokšič; prispeva 50c, za dr. št. 30. John Masser, za dr. št. 65. Josef Perhne, za dr. št. 72. Tomaž Vovk, za dr. št. 76. Lovrenc Malli, za dr. št. 164. Mary Slak, za dr. št. 225. Frank Krabonja; prispeva 50c, za dr. št. 235. John Kogovšek, za dr. št. 281. Jacob Baloh.

Zapiski se sprejmejo z majhnim poškrom; bi se imelo glosati: "pregledevalci knjig je bil Tomaž Vovk", pa se Anton Tomšič.

Poročilo zastopnikov se vzame na snanji.

Društvo je nato o tem kar društvo št. 65 priporoča in sicer, da bi zastavne seje vršile samo enkrat v letu, nakar se glasuje in je odobreno da zastopniki poročajo pri svojih skupinah o tem ali bomo še nadalje izvajali stirikrat na leto, ali kako drugače in poročajo na prihodnjih sejih v marcu 1917.

Zatem se stavi predlog, da vsako društvo lahko izvoli zastavonoč; v skupini je društvo nima zastavonoč, pa prekribi zastavo-oskrbnik.

Nato se enoglasno izvolijo John Goriček, Anton Tomšič in John Bedene, da gredo k odbornikom dvorane grobo dvorane, v kateri zborujemo.

Poročilo tajnika se vzame naznanje.

Poročilo blagajnika se odobri. Zastavonoč se plača \$8.10. — Zaključek.

John Bedene, predsednik,
John Repovs, zapisknik.

Bessemer, Mich. — Na redni mestni seji društva Bratska Sloga št. 236 S. N. P. J. je bilo sklenjeno, da se priredi veselica v soboto 30. decembra 1916. Veselica se bo vršila v dvorani, kjer so obdržavajo društvene seje in se začne ob sedmi uri zvečer. Igna bude fina godba in zabava bode metrantska. Društvene člane opozarjajo, da se polnoštevilno vdeležijo veselice, ker sklep seje je, da vsaj plača en doler globre v društveno blagajno, kar ne pride na veselico. Izvzeti so sveda bolniki in zelo oddaljeni člani. Vstopnina za člane in članice je 50c. Nečlani plačajo 25c, dame nečlanice po vstopnine proste. Za dobro pijačo in okusen prigrizek bo skrbljeno. Torej na svidenje 23. decembra! — Tajnik.

Thomas, W. Va. — Društvo Domovina št. 29 S. N. P. J. priredi dne 26. decembra t. l. plesno veselico v prostorij Mike Bulich-a na drugi cesti, v Thomas, W. Va. Začetek ob treh popoldne, vstopnina 50c. Tem potom vzbimo vse slovenska podporna društva iz Thomas, Davis in Coketon, kjer tudi posamezne rojake in rojakinja od blizu in daleč, da se te veselice po možnosti vdeležijo. Za vsesransko zabavo in postrežbo bo prekrbljeno. — Odbor.

McKees Rocks, Pa. — Naznanjam članom društva Bratstvo v Slogi je Moč št. 210 S. N. P. J., da je bilo na zadnjem mesečni seji dne 26. novembra sklenjeno, da se mora vsak član udeležiti prihodnje seje dne 24. dec. t. l. Kdor se te seje ne udeleži plača 25c kazni v društveno blagajno. Volil se bo novi odbor za prihodnje leto. Torej vsi na prihodnjo sejo! Izvzeti se le bolniki in oni, kateri imajo nujno delo.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo iz McKees Rocks, v okolici na plesno veselico, katero priredi gori označeno društvo dne 26. dec. t. l. v Srbškem domu. Začetek veselice ob sedmi uri zvečer. Vstopnina za moške je 50c, za dame 25c. (Člani društva morajo plačati vstopnice če se udeležijo veselice ali ne). Igrala bo izvrstna "orchester" godba. Za dobro postrežbo bo skrbel odbor. Za obilno udeležbo se Vam društvo že vnaprej zahvaljuje. — Tajnik.

Cleveland, O. — Tem potom naznajjam članom društva Tabor št. 139 S. N. P. J., da je društvo na zadnjem mesečni seji, ki se je vršila 10. decembra, razpisalo naklado po 50c na vse člane. To je bilo potrebno storiti zaradi prazne društvene blagajne. Počitki se začne ta naklada z asesmentom v mesecu januarju t. l. 1917. — John Prele, tajnik.

Durango, Colo. — Na redni seji društva Zvon št. 40 S. N. P. J., ki se je vršila dne 3. decembra t. l., je bilo sklenjeno, da plača vsak član 25c v društveno blagajno na vsake tri meseca. Prosim člane, da to vpoštovajo. — Louis Jakše, tajnik.

Bridgeport, O. — Društvo Evidnost št. 13 S. N. P. J., je na svoji zadnji seji dne 26. novembra sklenjeno, da se mora prihodnje mesečne seje, ki se bo vršila dne 31. decembra t. l. vdeležiti vsak član. Na dnevnem redu bodo važne zadave, med drugimi tudi volitev društvenega odbora za leto 1917. Kdor se omenjene seje ne vdeleži, plača 50c v društveno blagajno. Izvzeti so le bolniki. — Bratje, s tem da plačate asesment, še ni vse storjenje, doživost vaša je tudi, da se vdeležite sej. Posebno važno pa je, da se vdeležite seje 31. decembra, ki bo zadnja v letu in da gledate na to, da se izvoli dober odbor. — Seja se pridrži točno o pol dveh popoldne (ne ob dveh). Pridite vse! — Frank Sedey, tajnik.

Collinwood, O. — Člane novoustanovljenega društva Vipavski Raj št. 312 S. N. P. J. opozarjam, da se ne smejte vdeležiti mesečne seje, ki se vrši 21. decembra ob pol osmih zvezdar, ker imamo več vaših zadav. — Frank Dernovšek, član dr. L. N. P. J. največji slovenski podprtnej organizaciji. Podpora društva nam največja pomoci v sili. Priporočam nadalje rojakom, da se naročajo na dnevnik Prosveta, ki vas bo obiskoval in podučeval v dolgih zimskih vedrilih. — Frank Dernovšek, član dr. L. N. P. J. Dolina št. 301 S. N. P. J.

Mingo Junction, O. — Društvo Bobotnik št. 157 S. N. P. J. je na letni seji izvolilo prejne odbornike za leto 1917. Sklenjeno je bilo nadalje, da pač vsak društveni član po 10c v društveno blagajno v mesecih januar, februar in marec. To velja tudi za oddaljene člane. Do tega sklepa smo bili priljubljeni, kar blagajna je prazna, ker je treba od nekod dobiti za društvo izdatke. — Ob enem opozarjam

člane, da jaz ne bom nič več zakladal asesmenta za nikogar. Vsak najplača do določenega časa, ako ne, se bo z njim postopalo po pravilih. Jaz sem plačeval za nekega člana asesment za tri mesece, brat Vičič pa za dva in lastnega žepa. Dobri "sobrat" se je na to odpeljal nekam v Langloht, Pa. ne da bi poravnal ta dolg, ob enem je pa še pustil približno \$40.00 dolga na hranu in stanovanju. Opozorim določnika, da stvar poravnava, sicer sem prisiljen objaviti ga z njegovim polnim imenom. — Tony Bradelj, tajnik.

Ralphon, Pa. — Vsi cenjeni rojaki in rojakinja iz Ralphona, Pa., in okolice se vladno vabijo na veselico, katero bodo vprizorilo novoustanovljeno društvo "Složnost" št. 303 S. N. P. J. v prid društvenemu blagajnemu, v soboto dne 30. dec. t. l. Prijetek ob 6. uri zvečer. Vstopnina za moške \$1.00, dame proste. Za izvrstno zabavo in fino postrežbo bode preskrbeli v to svrhu izvoljeni odbor. Nadejajoč se mnogobrojne vdeležbe bilježim s sobratskim pozdravom.

Martin Koroschetz, tajnik.

Linton, Ind. — Društvo Planinski Glas št. 180 S. N. P. J. priredi v soboto 23. decembra plesno zabavo v dvorani European kluba na West Linton. Zabava se prične ob osmih zvezdar. Tem potom vladno vabimo rojake iz Lintona in bližnje okolice, kjer tudi bratska društva iz Clintonova in Terre Haute, da se zabave vdeležje. Vstopnina za moške je 25c, dame se vstopnina prostre. Za dobro pijačo in okusen prigrizek bo skrbljeno. Torej na svidenje 23. decembra! — Tajnik.

Thomas, W. Va. — Društvo Domovina št. 29 S. N. P. J. priredi dne 26. decembra t. l. plesno veselico v prostorij Mike Bulich-a na drugi cesti, v Thomas, W. Va. Začetek ob treh popoldne, vstopnina 50c. Tem potom vzbimo vse slovenska podporna društva iz Thomas, Davis in Coketon, kjer tudi posamezne rojake in rojakinja od blizu in daleč, da se te veselice po možnosti vdeležijo. Za vsesransko zabavo in postrežbo bo prekrbljeno. — Odbor.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz McKees Rocks, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

Ob enem vabim cenjeno občinstvo

iz Ralphona, voknjajo v deležju veselice.

RAZPRODAJA

V zalogi imam še par sto slovenskih grafofonskih plošč.
Anton J. Terbovec,
P. O. Box 1,
Cleco, Ill.

Tel. Central 6028.

Lake View Hotel

1156—61 W. 9th St.
poleg Union Depot.
Restaurant, gostilna in sobe za
prenočitja.

Se ujutro priporočam rojakom, kateri potujejo v Cleveland. Naš hotel je oddaljen samo 2 minuti hoda navzgor od Union Depot.

FR. PEKOL, lastnik.

POZOR! **ROJAKI!**

Želim obvestiti vse cenjeno slovensko občinstvo v mestu in bližini Chicago, da sem se preselil v nove prostore. Na razpolago imam vedno sveže pivo razne likerje in dobre cigare. Strežem tudi s domačini jedili, ker imam restavracijo. Toplo se vam priporočam, da me obiščete po prilikah.

JOE PITT,

2264 Blue Island Ave., Chicago, Ill.

KNJIGA**Pot k zdravju**

bode kmalu pošla, kateri rojakov jo še nima, naj jo čim prej naroči. — Pošilja se brezplačno in poštne prosto. — .

Ta knjiga poučuje kako se čuvati pred raznimi boleznicami in kako že obstoječe z malimi stroški odstraniti. Ona je koristen svedovalec za moža in ženo, deklico in mladeniča.

Pismo z razločno pisanimi imeni in naslovu pošiljajte na:

The

Partos Pharmacy

180 — 2nd Ave. New York, N. Y.

KUPUJEM IN PRODAJAM

stare še
rabljene
HARMURKE
kakerlak
kolega itd.
delka po
primernih
cenah.
Specjalni
tudi
popravila
ALOIS
SKULJ.
323 Epsilon
Place,
Brooklyn,
N. Y.

**Dr. Richter's
Pain Expeller**

za revmatične boleznine, za bolezne otravnosti sklepov in mišic.

Pravi se dobri le v zavitku, kot vam kaže ta slika. Ne vzemite ga, ako nimate na zavitku načrt trčno mamko v Siro.

25 in 50 centov v vseh lekarinah, ali pa naročite si načrtnost od

F. M. Richter & Co.
74-80 Washington
Street,
New York, N. Y.**PAZITE**

na vas želodac in kupujte najboljša jamčena Kalifornijska vina in ţganje.

CENA: F. O. B. V CHICAGO

Za belo in rdečo vino.

1 galon sodček	\$1.50
5 galon sodček	\$6.25
10½ galon sodček	\$11.25
25 galon sodček	\$25.25
52 galon sodček	\$45.00

Kalifornijsko ţganje iz raznovrstnega sadja po \$2.00, \$3.00 in \$4.00 galona.

Narocite zaboj 12 steklenic finega (Trester) Tropinjevec za \$10.00

Ne odašajte naročite še danes pošlite Money ali Ekspresni ček z naročilom.

Jos. Bernard

DEPT. Z.

1903 Blue Island Ave.

Chicago, Ill.

Priporoča se za Obilen Obisk**TRIGLAV SALOON**

Vsem Slovencem in Hrvatom ter drugim Slovanom v Rock Springs, Wyo. in okolici, kakor tudi vsem tistim, ki potujejo skozi to mesto. Todiva sveže Schlitz pivo, pristačno vino, najboljše ţganje in brinjevec, ter prodaja načne smotke.

FORTUNA & PUTZ

302 Pilot Butte Ave.

Tel. 85 J Rock Springs, Wyo.

Pozor--Central Bar--Pozor

Slovenec in Hrvat v Rock Springs, Wyo., kakor tudi vsem tistim, ki potujejo skozi to mesto, se priporočava na obilen obisk. Od tujanj se lahko peljete na Reliance, Lion ali Gun majne. Ako kdo sasnan prihod, ga podakamo na postajo. Imamo najboljše pivo, ţganje, vino in cigare.

Yugovich & Hafner Co.

212 Pilot Butte Ave.

Tel. 255 J Rock Springs, Wyo.

**PRVA-DRUGA NARODNA BANKA
V PITTSBURGU****pošilja sedaj denar v stari kraj****po pošti in po brezplačnem brzojavu.**

Brzojavno pošiljatve dospe sedaj v kraj približno takoj 5 do 7 dni

100 KRON velja \$13.—**BRZOJAVA STANE SEDAJ \$2.50 ZA VSAKO ADRESO.**

Pošiljajte le okroglo sveto, kakor 100, 200, 500, 1000 itd.

Bržko dospe brzojavka v kraj, obvestimo in pozneje pošljemo tudi potrdilo iz starega kraja.

FIRST-SECOND NATIONAL BANK

Corner Fifth Ave. & Wood Street, Pittsburgh, Pa.

Tel. Princeton 1944-W.

Joseph Žele
6105 St. Clair Ave.,
POGRENICK,
Avtoambulansni vozAvtomobili in vozovi na razpolago za svetle in vse slike potrebe.
Tel. Princeton 1194—W.

Tel. Wood 753-R.

New York Dry Cleaning CompanyBRATA KUNSTEIL, lastnika
6220 St. Clair Ave., Cleveland, O.PODRUŽNICA:
15305 Hale Ave.

Barvamo, čistimo, likamo in popravljamo moške in ženske oblike

TOČNA POSTREŽBA.

ZMERNE CENE.

Se priporočava v obilen obisk vsem rojkom, Slovencem in bratom članom S. N. P. J.

Brata Kunstel.

5000 DELAVCEV

moramo preskrbiti z najboljšimi oblikami, katere izdelujemo sami po naročilu, kakor tudi s tovarniškimi izdelki po primernih cenah. Najiskrenejše se priporoča

SLOVENSKA TVRDKA**JOHN GORNICK**

6105 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio

ROJAKI — SLOVENCI —

Cenjenemu občinstvu v Clevelandu in drugod priporočam mojo veliko zalogu vsakovrstnega pohištva, orodja, peti in vse kar spada v to stroko.

V občno zadovoljnost vodim trgovino že nad 13 let, blago razpoložljam na željo odjemalcev na vse kraje Združenih držav.

Na razpolago največji slovenski pogrebni zavod, automobile za ženitovanje in v druge svrhe. Telefoni: Ohio State Princeton št. 1381 in Bell Kosedale št. 1881.

POGRENICK IN TGOVEC

Anton Grdin, 6127 St. Clair Ave. CLEVELAND, OHIO.

podružnica na 6017—19 St. Clair Ave.

James F. Stepiša,
predsednik.Christian R. Wallack,
I. podpreds.Emmanuel Beranek,
II. podpreds.Adolph J. Krasa,
blagajnik.

Borštuhški člani:
Michael Zelenec, Debeli
Emmanuel Beranek, Dr.
Anton Blankini
Bel Davis,
John Fucik
A. V. Geringer
John C. Kraus
James F. Stepiša
C. R. Wallack

AMERICAN STATE BANK

1825—27 Blue Island Ave., blizu 18-ste ulice.

CHICAGO, ILL.

Glavnica in prebitek \$500,000.00

ODPRTO: Pondeljek in v četrtek do 8½ zvečer
vse druge dneve pa do 5½ popoldan.

POZOR!

Radi nestalnosti cen kronske vrednosti, nam je nemogoče odrediti stalno ceno. Pošiljali bodoči denar še nadalje po najnižjih cenah tekoče vrednosti kron. Uprašujte, ali nam pa pišete za cene.

Večje svote še po nižjih cenah.

Pošiljamo denar v stari kraj in jamčimo, da se pošteno izplača ali pa Vam vrne.

Direktna zveza s Prvo Hrvatsko hraničnico in posojilnico v Zagrebu in njenimi podružnicami.

Pošiljamo denar vojnim vjetnikom v Srbijo, Rusijo, Angleško in Francosko.

Govorimo vse slovanske jezike.

OPREZNOST!**VARNOST!**

Ako bočete poslati denar vašim dragim v staro domovino in če želite, da bi vaš denar varno prišel, da se vaš denar ne izgubi in pride gotovo v prejemnikove roke, potem morate vedeti da, varno, hitro in točno, potom pošte in BRZOJAVNO z dobro garancijo in po najnižjih dnevnih cenah, pošiljaj pod državnim nadzorstvom poslujoča KASPAR STATE BANK.

Kaspar State Bank

1900 BLUE ISLAND AVENUE, CHICAGO, ILLINOIS.

katera je pod državnim nadzorstvom.

Kapital, prebitek in uloge \$6,500,000.00.


Edina Slovenska Tvrđka
Zastave, regalije, znake, kape, pečate, in vse potrebičine za društ. in jed. Delo prve vrste. Cene nizke. Slovensko cončko pošiljamo zaston. F. KERZE, 2711 So. Millard Avenue, Chicago, Ill.

Največja slovenska tiskarna v Ameriki je**NARODNA TISKARNA**

2148-48-50 Blue Island Avenue, Chicago, Illinois.

Mi tiskamo v slovenskem, hrvaškem, slovaškem, češčem, poljskem, kakor tudi v angleškem in nemškem jeziku. Naša posebnost so tiskovine za društvo in trgovce. — — — — — "PROSVETA" se tiska v naši tiskarni.

Ne naročajte več

kranskega importiranega brinjevca, slivovke in tropinovca in tudi denarja ne pošiljajte več za to blago, ker mi je to vrste pliča zmanjkal.

Ko enkrat vojna preneha bom spet dosti te pijače: fino visko ("Whiskey") i. dr. kar prodajam boljše in cennejše, kakor katera druga tiskarica in to zato, ker ne plačujem dragih agentov, managerjev in knjigovodje; vse te posile opravljamo vlastnoma sami.

ANTON HORWAT, importer in trgovec z ţganjem na debelo. Telefon: Canal 2974.

1627 W. 22nd St., Chicago, Ill.

FRANK STONICH

brat zlatarjev Jacoba in Johna Stonicha, se priporoča cenjenira rojkom štirjem Amerike.

Kadar potrebujete ali kupujete zlatnino n. pr. ure, verižice, prstane, broške itd. se obrnite name, ker boste dobili blago prva vrsta.

VSE GARANTIRANO!

V zalogi imam zbrane, prstane, priveske, broške raznih jednot in zvez.

FRANK STONICH

7 W. Madison St., Savings Bank Bldg., Rm. 605, CHICAGO, ILL.

PRODAJAM

BELO VINO SODČEK PO ... \$40.00

RUDEČO VINO SODČEK PO ... 30.00

TROPINOVO ŢGANJE, GAL. ... 3.00

Naročilu je priložiti gotovi denar ali poštne nakaznice.

Z velesposlovanjem

A. W. EMERICH

vinška trgovina in distillacija ţganja.

16205 St. Clair Ave.,